

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:278717

18.03.2022-06:54

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 10.751
CONTAINER ID: LB SCMagna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA -VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7266432	2511044550	18031173	945	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500042696
18.03.2022	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -PALETTE	5011874500	X	135	TBA-500086	277947
	P: 63 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 7 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7266433	2511097250	18031174	810	PC	S/ Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
18.03.2022	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	5011874500	X	135	TBA-500086	277949
	P: 54 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 6 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7266434	2511072050	18031175	1.080	PC	S/ Speed Gear 3rd	5500042698
18.03.2022	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -PALETTE	5011874500	X	135	TBA-500086	277950
	P: 72 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 8 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7266435	2511071650	18031176	936	PC	S/ Speed Gear 4th cpl	5500042697
18.03.2022	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	5011874500	X	312	TBA-500086	277952
	P: 36 -LT2		X	0	TBA-500079	
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7266462	2511071851	18031177	936	PC	S/ Speed Gear 5th cpl	5500042699
18.03.2022	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	5011874500	X	312	TBA-500086	277953
	P: 36 -LT2		X	0	TBA-500079	
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7266463	2511071550	18031178	1.656	PC	S/ Speed Gear 7th	5500042701
18.03.2022	2511071558				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	5011874500	X	552	TBA-500086	277955
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
	P: 36 -LT3		X	0	TBA-500080	
7266464	2511142050	18031179	810	PC	S/ Speed Gear Rev cpl	5500043714
18.03.2022	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	5011874500	X	135	TBA-500086	277956
	P: 54 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 6 -DECKEL		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN			16 Frachtführer Spedition Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 18.03.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPT-Nr. 278717						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
	56	Paletten	Getriebeteile	87084050	10.751 kg	
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom Fracht	Absender	Währung	Empfänger
			Ermäßigung -			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung FCA Neuenstein, Incoterms 2010			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 18.03.2022			24 Gut empfangen			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender			
			Anzahl	Tausch	Paletten - Empfänger	
					Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			29 Bestätigung des Empfängers			
27 Kfz	Kennzeichen	Nutzlast	Bestätigung des Absenders			
Anhänger	LB 5-1910	3600 130412-0				
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

KUEHN
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
S.r.l.
3/1 MAR 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-002341 vom 18.03.2022



22-002341

Ludwigsburg, 18.03.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1 74632 Neuenstein			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.03.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																																																			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.03.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																						
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>7266432</td> <td>7</td> <td>COLLI</td> <td rowspan="12">Getriebeteile</td> <td rowspan="12">10.751</td> <td rowspan="12">72,80</td> </tr> <tr><td>2</td><td>7266433</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>3</td><td>7266434</td><td>8</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>4</td><td>7266435</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>5</td><td>7266462</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>6</td><td>7266463</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>7</td><td>7266464</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>8</td><td>7266465</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>9</td><td>7266466</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>10</td><td>7266467</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>11</td><td>7266468</td><td>11</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>12</td><td>7266475</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr> <td colspan="2">Summe:</td> <td>56,00</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>10.751,00</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Total:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					1	7266432	7	COLLI	Getriebeteile	10.751	72,80	2	7266433	6	COLLI	3	7266434	8	COLLI	4	7266435	3	COLLI	5	7266462	3	COLLI	6	7266463	3	COLLI	7	7266464	6	COLLI	8	7266465	3	COLLI	9	7266466	2	COLLI	10	7266467	1	COLLI	11	7266468	11	COLLI	12	7266475	3	COLLI	Summe:		56,00	COLLI		10.751,00		Total:						
1	7266432	7	COLLI	Getriebeteile	10.751	72,80																																																																
2	7266433	6	COLLI																																																																			
3	7266434	8	COLLI																																																																			
4	7266435	3	COLLI																																																																			
5	7266462	3	COLLI																																																																			
6	7266463	3	COLLI																																																																			
7	7266464	6	COLLI																																																																			
8	7266465	3	COLLI																																																																			
9	7266466	2	COLLI																																																																			
10	7266467	1	COLLI																																																																			
11	7266468	11	COLLI																																																																			
12	7266475	3	COLLI																																																																			
Summe:		56,00	COLLI		10.751,00																																																																	
Total:																																																																						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																																																			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungsscheinung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KOENIG + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 31 MAR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																																																						